

# MINISTERIALBLATT

FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

Ausgabe A

22. Jahrgang	Ausgegeben zu Düsseldorf am 9. Mai 1969	Nummer 67
--------------	---	-----------

## Inhalt

### I.

**Veröffentlichungen, die in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBL. NW.) aufgenommen werden.**

Glied.-Nr.	Datum	Titel	Seite
203206		Berichtigung zum RdErl. d. Finanzministers v. 9. 4. 1969 (MBL. NW. S. 704/SMBL. NW. 203206) Durchführung der Verordnung zur Änderung der Kraftfahrzeugverordnung . . . . .	828
710300	9. 4. 1969	RdErl. d. Ministers für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr Bedürfnisprüfung nach dem Gaststättengesetz bei Staatsangehörigen eines Mitgliedsstaates der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft . . . . .	820

### II.

**Veröffentlichungen, die nicht in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBL. NW.) aufgenommen werden.**

Datum	Arbeits- und Sozialminister	Seite
16. 4. 1969	Mitt. — Aufstellung über die vom Arbeits- und Sozialminister des Landes Nordrhein-Westfalen seit dem 1. März 1969 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 1. April 1969 . . . . .	820

## I.

710300

**Bedürfnisprüfung  
nach dem Gaststättengesetz bei Staatsangehörigen  
eines Mitgliedsstaates der Europäischen Wirtschafts-  
gemeinschaft**

RdErl. d. Ministers für Wirtschaft, Mittelstand und  
Verkehr v. 9. 4. 1969 — Z.B. 2 — 30 — 13 — 26/29

Nach der Richtlinie des Rates der Europäischen Gemein-  
schaften vom 15. Oktober 1968 über die Verwirklichung  
der Niederlassungsfreiheit und des freien Dienstleistungs-  
verkehrs für die selbständigen Tätigkeiten der persön-  
lichen Dienste (aus CITI-Hauptgruppe 85)

1. Restaurations- und Schankgewerbe (CITI-Gruppe 852)
2. Beherbergungsgewerbe und Zeltplatzbetriebe  
(CITI-Gruppe 853)

(68/367/EWG)

— Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften vom  
22. 10. 1968 Nr. L 260/16 —

sowie nach der Richtlinie des Rates der Europäischen  
Gemeinschaften vom 15. Oktober 1968 über die Verwirk-  
lichung der Niederlassungsfreiheit und des freien Dienst-  
leistungsverkehrs für die selbständigen Tätigkeiten des  
Einzelhandels (aus CITI-Gruppe 612)

(68/363/EWG)

— Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften vom  
11. 12. 1968 Nr. L 297/16 —

ist die Bundesrepublik Deutschland verpflichtet, die in § 1  
Abs. 2 des Gaststättengesetzes liegende Beschränkung,  
daß Ausländern die Erlaubnis zum Betrieb des Gast-  
stättengewerbes oder zum Kleinhandel mit Branntwein  
nur bei Nachweis eines Bedürfnisses erteilt werden darf,  
für Staatsangehörige der Mitgliedsstaaten der Euro-  
päischen Wirtschaftsgemeinschaft und für juristische Per-  
sonen, die nach den Rechtsvorschriften eines Mitglieds-  
staates der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft ge-  
gründet sind und ihren satzungsmäßigen Sitz, ihre Haupt-  
verwaltung oder ihre Hauptniederlassung innerhalb der  
Gemeinschaft haben, bis spätestens 18. April 1969 zu  
beseitigen. Für juristische Personen, die nach den Rechts-  
vorschriften eines Mitgliedsstaates der Europäischen  
Wirtschaftsgemeinschaft gegründet worden sind und ihren  
satzungsmäßigen Sitz, jedoch weder ihre Hauptverwal-  
tung noch ihre Hauptniederlassung innerhalb der Ge-  
meinschaft haben, gilt dies nur, wenn ihre Tätigkeit in  
tatsächlicher und dauerhafter Verbindung mit der Wirt-  
schaft eines Mitgliedsstaates steht.

Der Entwurf eines Gaststättengesetzes (Bundestags-  
Drucksache V/205) sieht eine Bedürfnisprüfung im Gast-  
stättengewerbe auch bei Ausländern nicht vor. Bis zum  
Inkrafttreten dieses Gesetzes ist dem durch die Richtlinien  
vom 15. Oktober 1968 begünstigten Personenkreis die  
Erlaubnis zum Betrieb des Gaststättengewerbes oder eine  
vorübergehende Gestattung oder die Erlaubnis zum Klein-  
handel mit Branntwein nicht mehr wegen fehlenden  
Bedürfnisses zu versagen.

— MBl. NW. 1969 S. 820.

## II.

## Arbeits- und Sozialminister

## A u f s t e l l u n g

**über die vom Arbeits- und Sozialminister des Landes Nordrhein-Westfalen  
seit dem 1. März 1969 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 1. April 1969**

Mitt. d. Arbeits- und Sozialministers v. 16. 4. 1969 — II 1 — 7222

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
<b>Gewerbegruppe I (Landwirtschaft)</b>			
23989	Änderungsvereinbarung vom 10. 3. 1969 zum Manteltarifvertrag für Melker im Landesteil Westfalen-Lippe vom 14. 2. 1963:6. 8. 1965 . . . . .	1. 3. 1969	4110/6
23990	Lohn tariffvertrag Nr. 7 für Arbeiter und Anlagenleiter im Garten- und Landschaftsbau im Landesteil Nordrhein vom 24. 3. 1969 . . . . .	1. 6. 1969	4470/7
<b>Gewerbegruppe III (Bergbau)</b>			
23991	Lohn tariffvertrag für Arbeiter des Kali- und Steinsalzbergbaus in Hessen, Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen und Süd-Baden vom 13. 2. 1969	1. 4. 1969	4357/14
23992	Vereinbarung über die Vergütungen für Berglehrlinge und gewerb- liche Lehrlinge des Kali- und Steinsalzbergbaus in Hessen, Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen und Süd-Baden vom 13. 2. 1969 . . . . .	1. 4. 1969	4357/15
23993	Gehaltstariffvertrag für technische und kaufmännische Angestellte des Kali- und Steinsalzbergbaus in Hessen, Niedersachsen, Nordrhein-West- falen und Süd-Baden vom 13. 2. 1969 (abgeschlossen mit der IG Bergbau und Energie) . . . . .	1. 4. 1969	4358/15
23994	Gehaltstariffvertrag vom 19. 2. 1969 wie vor, abgeschlossen mit der DAG . . . . .	1. 4. 1969	4358/16
23995	Vereinbarung über die Vergütungen für kaufmännische und tech- nische Lehrlinge des Kali- und Steinsalzbergbaus in Hessen, Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen und Süd-Baden vom 19. 2. 1969 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .	1. 4. 1969	4358/17
23996	Vereinbarung vom 13. 2. 1969 wie vor, abgeschlossen mit der IG Berg- bau und Energie . . . . .	1. 4. 1969	4358/18

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
<b>Gewerbegruppe IV (Steine und Erden)</b>			
23997	Lohnabkommen für Arbeiter und Lehrlinge der Werke Siegburg und Dattenfeld der Firma Rheinisch-Westfälische Isolatoren-Werke GmbH, Siegburg, vom 24. 1. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	2600:60
23998	Rationalisierungs-Schutz-Abkommen für Angestellte und Meister der Firma Deutsche Tafelglas AG — DETAG —, Hauptverwaltung Fürth und der Werke Witten und Weiden vom 21. 2. 1969 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .	1. 2. 1969	4246 19
23999	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Lehrlinge der Werke Siegburg und Dattenfeld der Firma Rheinisch-Westfälische Isolatoren-Werke GmbH, Siegburg, vom 24. 1. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	4489 18
24000	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Meister der Vegla-Gruppe Vereinigte Glaswerke, Aachen, mit den Werken Stolberg, Herzogenrath und Sindorf, N. Kinon GmbH, Aachen, Gevetex Textilglas GmbH, Aachen und Glasfaser Gesellschaft mbH, Aachen, Werk Bergisch Gladbach vom 24. 1. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	4595 6
24001	Rahmentarifvertrag für Arbeiter und Lehrlinge der Kalksandsteinindustrie im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 26. 2. 1969 . . . . .	1. 1./ 1. 2. 1969	4670
24002	Manteltarifvertrag für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der Firma Westdeutsche Spiegelfabrik Albert Lennarz GmbH, Schloß Holte-Sende, vom 8. 10. 1968 . . . . .	1. 10. 1968	4671
24003	Gehaltstarifvertrag wie vor . . . . .	1. 10. 1968	4671:1
24004	Protokollnotiz vom 12. 2. 1969 zur Änderung des obigen Manteltarifvertrages . . . . .	1. 10. 1968	4671 2
<b>Gewerbegruppe V—X (Eisen-, Metall- und Elektroindustrie)</b>			
24005	Manteltarifvertrag für Arbeiter und Angestellte der Feinstblechpackungsindustrie im Bundesgebiet vom 26. 2. 1969 . . . . .	1. 3. 1969	4667
24006	Rahmentarifvertrag für Angestellte des Kraftfahrzeuggewerbes im Bundesgebiet vom 10. 12. 1968 . . . . .	1. 4. 1969	4672
<b>Gewerbegruppe XI (Chemische Industrie)</b>			
24007	Lohn- und Gehaltstarifvertrag sowie Arbeitszeitregelung für alle Arbeitnehmer der Firmen Dalli-Werke Mäurer & Wirtz, Stolberg, Chemie-Grünenthal GmbH, Stolberg, und Riva Wien GmbH & Co. KG, Aachen, vom 21. 2. 1969 . . . . .	1. 4. 1969	4405 30
24008	Lohntarifvertrag für Arbeiter, Lehrlinge und Anlernlinge der chemischen Industrie im westfälischen Teil des Ruhr-Lippe-Gebietes vom 10. 3. 1969 . . . . .	1. 4. 1969	4405:31
24009	Lohntarifvertrag für Arbeiter, Lehrlinge und Anlernlinge der Firmen Hoesch Chemie GmbH, Düren, Chemie und Silikat-Chemie GmbH, sämtlich in Düren, vom 20. 3. 1969 . . . . .	1. 4. 1969	4405 32
24010	Lohntarifvertrag für die Firma Conrad Wm. Schmidt, Merken bei Düren, wie vor . . . . .	1. 4. 1969	4405:33
24011	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der chemischen Industrie im westfälischen Teil des Ruhr-Lippe-Gebietes vom 10. 3. 1969 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .	1. 4. 1969	4625:10
24012	Gehaltstarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der IG Chemie — Papier — Keramik) . . . . .	1. 4. 1969	4625:11
<b>Gewerbegruppe XII (Textilindustrie)</b>			
24013	Lohntarifvertrag für Arbeiter der Firma Morawek & Co., Krefeld, vom 23. 1. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	3565:45
24014	Tarifvertrag über Rahmenbestimmungen, Teuerungszuschlag und Entgeltlisten für die in Heimarbeit Beschäftigten in der Bandweberei in Nordrhein-Westfalen vom 1. 1. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	4666
<b>Gewerbegruppe XIII (Papierindustrie)</b>			
24015	Lohntarifvertrag für Arbeiter, Lehrlinge und Anlernlinge der Firma Feinpapierfabrik Heinrich Arthur Hoesch, Kreuzau bei Düren, vom 24. 2. 1969 — Übernahme des Lohntarifvertrages für die Papier erzeugende Industrie in Düren, Jülich, Euskirchen und Umgebung vom 4. 2. 1969 . . . . .	1. 2. 1969	3220:69
24016	Lohntarifvertrag für die Firma Carl Eichhorn Erben, Papierfabrik GmbH, Kirchberg bei Jülich, wie vor . . . . .	1. 2. 1969	3220 70

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
24017	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der Firma Feinpapierfabrik Heinrich Arthur Hoesch, Kreuzau bei Düren, vom 24. 2. 1969 — Übernahme des Gehaltstarifvertrages für die Papier erzeugende Industrie in Düren, Jülich, Euskirchen und Umgebung vom 4. 2. 1969 . . . . .	1. 2. 1969	4361/9
24018	Gehaltstarifvertrag für die Firma Carl Eichhorn Erben, Papierfabrik GmbH, Kirchberg bei Jülich, wie vor . . . . .	1. 2. 1969	4361/10
24019	Rahmentarifvertrag für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der Papier erzeugenden Industrie in den Kreisen Düren, Jülich und Euskirchen vom 4. 2. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	4664
24020	Manteltarifvertrag für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der Papier und Pappe verarbeitenden Industrie im Landesteil Nordrhein vom 12. 2. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	4668
<b>Gewerbegruppe XV (Lederindustrie)</b>			
24021	Lohntarifvertrag vom 12. 2. 1969 und Änderung des Manteltarifvertrages für Arbeiter, Lehrlinge und Anlernlinge der rechtsrheinischen ledererzeugenden Industrie vom 2. 12. 1964 . . . . .	1. 4. 1969	4310.9
<b>Gewerbegruppe XVII (Holzgewerbe)</b>			
24022	Lohntarifvereinbarung für Arbeiter der Zigarrenkistenindustrie im Landesteil Westfalen vom 27. 1. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	3780/104
24023	Tarifvertrag vom 30. 1. 1969 zur Änderung der Ziff. 4 und der Anlagen I und II des Lohntarifvertrages für Arbeiter der Firma Theodor Müller & Co., Temde-Werk, Detmold, vom 8. 8. 1962/17. 2. 1965 . . . . .	1. 1. 1969	3912/7
24024	Lohntarifvertrag für Arbeiter, Lehrlinge und Anlernlinge der Firma Matratzen- und Polstermöbelfabrik Johann Tönnissen, Kleve, vom 28. 2. 1969 . . . . .	1. 3. 1969	3997/7
24025	Tarifvertrag vom 4. 2. 1969 zur Änderung der Lohn- und Spesensätze im Lohntarifvertrag für Arbeiter und Kraftfahrer der Firma Arzberger KG, Versandzentrale, Löhne i. W., vom 16. 7. 1965/13. 12. 1967 . . . . .	1. 2. 1969	4397/3
24026	Lohntarifvertrag für Arbeiter und Lehrlinge der Firma Fricko-Möbelwerk, Hermann Frickemeier, Herford, vom 23. 1. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	4410/51d
24027	Lohntarifvertrag für Arbeiter und Lehrlinge der Firma Winter KG, Minden, vom 10. 2. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	4410/52
24028	Lohntarifvertrag für Arbeiter der Firma H. Rottmann Söhne KG, Sperrholzfabrik, Herford, vom 21. 3. 1969 . . . . .	1. 4. 1969	4410/53
24029	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Meister der Firma Winter KG, Minden, vom 20. 2. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	4484/4
24030	Lohntarifvertrag für Arbeiter der Firma Möbel-Becker KG, Steinheim, vom 27. 2. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	4504/5
24031	Lohntarifvertrag für Arbeiter der Sägeindustrie in Schleswig-Holstein, Nordrhein-Westfalen, Niedersachsen, Hessen, Rheinland-Pfalz und Baden-Württemberg vom 10. 2. 1969 . . . . .	1. 2. 1969	4505/4
24032	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Lehrlinge der Firma Möbel-Becker KG, Steinheim, vom 27. 2. 1969 . . . . .	1. 2. 1969	4518/2
24033	Lohntarifvertrag für Arbeiter und Lehrlinge der Knopfindustrie im Bundesgebiet (außer Saarland) vom 20. 2. 1969 . . . . .	1. 3. 1969	4615/2
24034	Tarifvertrag vom 29. 1. 1969 zur Änderung des § 3 (Lohnhöhe) und des § 5 des Lohntarifvertrages für Arbeiter des Werkes Hille der Firma Lippische Celluloidwaren-Fabrik Knigge & Lindloff, Schötmar/Lippe, vom 10. 4. 1968 . . . . .	1. 1. 1969	4636/2
<b>Gewerbegruppe XIX (Nahrungs- und Genußmittelindustrie)</b>			
24035	Lohntarifvertrag für Arbeiter der Firma Gebr. Mathysen, Viller-mühle über Goch, vom 11. 3. 1969 . . . . .	1. 3. 1969	4438/3
24036	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Lehrlinge in den Betrieben der Deutsche Hefewerke GmbH im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 17. 2. 1969 . . . . .	1. 3. 1969	4527/4
24037	Lohn- und Gehaltstarifvertrag für Arbeiter, Molkerei- und Käsereifachleute sowie Lehrlinge der Sauermilch- und Kochkäsereien im Bundesgebiet vom 14. 3. 1969 . . . . .	1. 4. 1969	4585/4
24038	Gehaltstarifvertrag für kaufmännische Angestellte wie vor . . . .	1. 4. 1969	4585/5

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
24039	Manteltarifvertrag für gewerbliche Arbeitnehmer der Mühlenindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 30. 1. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	4669
24040	Manteltarifvertrag für Arbeiter und Lehrlinge von 8 Kühltürmen und Eisfabriken in Nordrhein-Westfalen vom 24. 1. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	4673
24041	Manteltarifvertrag für gewerbliche Arbeitnehmer der Back- und Puddingpulver-, Teigwaren- und diätetische Nahrungsmittel- und Gewürzindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 6. 3. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	4674
24042	Manteltarifvertrag für Angestellte, Lehrlinge und Anlernlinge der Ernährungsindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 5. 3. 1969 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Nahrung — Genuß — Gaststätten) . .	1. 1. 1969	4675
24043	Manteltarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG . . . . .	1. 1. 1969	4675/1
24044	Manteltarifvertrag für Angestellte und Meister der Mühlenindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 30. 1. 1969 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Nahrung — Genuß — Gaststätten) . .	1. 1. 1969	4676
<b>Gewerbegruppe XX (Bekleidungsindustrie)</b>			
24045	Gehaltstarifvertrag für kaufmännische und technische Angestellte der Bekleidungsindustrie in den Regierungsbezirken Aachen und Köln vom 10. 2. 1969 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Textil — Bekleidung) . . . . .	1. 2. 1969	529/132
24046	Gehaltstarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG . . . . .	1. 2. 1969	529/133
24047	Gehaltstarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem VwA . . . . .	1. 2. 1969	529/134
24048	Gehaltstarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem DHV . . . . .	1. 2. 1969	529/135
<b>Gewerbegruppe XXI (Baugewerbe)</b>			
24049	Tarifvereinbarung für die Firma Wilhelm Bokeloh KG, Minden, vom 19. 3. 1969 zur Änderung und Wiederinkraftsetzung des Manteltarifvertrages für Arbeiter des Raumausstatterhandwerks vom 31. 1. 1965 . . . .	1. 1. 1969	4336/4
24050	Tarifvertrag vom 18. 3. 1969 zur Änderung des Bundesrahmentarifvertrages für Arbeiter des Baugewerbes im Bundesgebiet vom 31. 3. 1965/21. 7./6. 9. 1965 . . . . .	1. 4. 1969	4350/40
<b>Gewerbegruppe XXIV (Groß- und Außenhandel)</b>			
24051	Vereinbarung vom 9. 12. 1968 zur Änderung des Rahmentarifvertrages für alle Arbeitnehmer der Handelsorganisation der „Nordsee“ Deutsche Hochseefischerei und der „Deutsche See“ Fischgroßhandels-gesellschaft mbH im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 23. 1. 1963 (abgeschlossen mit der DAG und der Gewerkschaft HBV) . . . . .	1. 1. 1969	4098/16
24052	Anschlußtarifvertrag mit dem DHV vom 15. 1. 1969 zu vorstehender Vereinbarung . . . . .	1. 1. 1969	4098/17
24053	Anschlußtarifvertrag mit dem DHV vom 15. 1. 1969 zum Gehalts- und Lohntarifvertrag für alle Arbeitnehmer der Handelsorganisation der „Nordsee“ Deutsche Hochseefischerei GmbH und der „Deutsche See“ Fischgroßhandels-gesellschaft mbH im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 9. 12. 1968 . . . . .	1. 1. 1969	4098/18
<b>Gewerbegruppe XXV (Einzelhandel)</b>			
24054	Lohntarifvertrag für Arbeiter des Brennstoffhandels in Nordrhein-Westfalen vom 12. 3. 1969 . . . . .	1. 4. 1969	4569/4
24055	Lohntarifvertrag für den Bezirk Aachen wie vor . . . . .	1. 4. 1969	4569/5
24056	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Lehrlinge und Anlernlinge des Brennstoffhandels in Nordrhein-Westfalen vom 12. 3. 1969 . . . . .	1. 4. 1969	4570/4
24057	Gehaltstarifvertrag für den Bezirk Aachen wie vor . . . . .	1. 4. 1969	4570/5
<b>Gewerbegruppe XXVI (Handelshilfsgewerbe)</b>			
24058	Tarifvertragliche Vereinbarung vom 17. 1. 1969 zur Änderung des Manteltarifvertrages für Angestellte der Zentrale und der Zweigbüros der United Press International im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 4. 3. 1966 . . . . .	1. 1. 1969	4469/4
24059	Gehaltstarifvertrag für kaufmännische und technische Angestellte der Zentrale und der Zweigbüros der United Press International im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 17. 1. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	4469/5

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
24060	Tarifvertrag für gewerbliche Arbeitnehmer der Gemeinnützigen Wohnungsgenossenschaft Düsseldorf-Ost eGmbH, Düsseldorf, vom 4. 2. 1969 . .	1. 4. 1969	4663
<b>Gewerbegruppe XXVII (Bank-, Börsen- und Versicherungswesen)</b>			
24061	Tarifvertrag Nr. 265 vom 6. 11. 1968 zur Änderung des Tarifvertrages über eine jährliche Zuwendung für Angestellte der Ortskrankenkassen im Bundesgebiet vom 29. 11. 1966 (abgeschlossen mit dem Bund der Sozialversicherungs-Beamten und -Angestellten) . . . . .	Weihnachten 1968	3906:76
24062	Tarifvertrag über die Löhne für Arbeiter der Deutschen Bundesbank vom 1. 2. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	4251:27
24063	Änderungstarifvertrag Nr. 4 vom 1. 2. 1969 zum Tarifvertrag für Kraftfahrer der Deutschen Bundesbank vom 16. 7. 1965 . . . . .	1. 1. 1969	4251:28
24064	Lohntarifvertrag vom 27. 2. 1969 zur Änderung und Wiederinkraftsetzung des Lohntarifvertrages für Hauspersonal in den Krankenanstalten der Bergbau-Berufsgenossenschaft, Bochum, vom 25. 4. 1. 10. 1968 . . . . .	1. 1. 1969	4364:21
24065	Tarifvereinbarung über einen Bildungsurlaub für Arbeitnehmer der Volksfürsorge Lebensversicherung Aktiengesellschaft im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 27. 2. 1969 . . . . .	27. 2. 1969	4433:4
24066	Zweite Vereinbarung vom 3. 1. 1969 zur Änderung und Ergänzung des Manteltarifvertrages für alle Arbeitnehmer des Versicherungsvermittlergewerbes im Bundesgebiet vom 17. 5. 1967 . . . . .	1. 1. 1969	4565:5
<b>Gewerbegruppe XXVIII (Verkehrsgewerbe)</b>			
24067	Tarifvertrag Nr. 254 a über die Erhöhung der Löhne für Arbeiter der Deutschen Bundespost vom 1. 2. 1969 (abgeschlossen mit der Deutschen Postgewerkschaft) . . . . .	1. 1. 1969	2400:101
24068	Tarifvertrag Nr. 254 b wie vor, abgeschlossen mit dem Deutschen Postverband und der Christlichen Gewerkschaft des Post- und Fernmeldepersonals . . . . .	1. 1. 1969	2400:102
24069	Tarifvertrag Nr. 256 a vom 1. 2. 1969 über die Änderung des § 18 des Tarifvertrages für Arbeiter der Deutschen Bundespost (TV Arb) vom 6. 1. 1955 (abgeschlossen mit der Deutschen Postgewerkschaft) . . . . .	1. 1. 1969	2400:103
24070	Tarifvertrag Nr. 256 b wie vor, abgeschlossen mit dem Deutschen Postverband und der Christlichen Gewerkschaft des Post- und Fernmeldepersonals . . . . .	1. 1. 1969	2400:104
24071	Tarifvertrag Nr. 1 a / 1969 vom 7. 3. 1969 über neue Lohntabellen und zur Änderung des Lohntarifvertrages für Arbeiter der Deutschen Bundesbahn vom 12. 9. 1960 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Eisenbahner Deutschlands) . . .	1. 1. 1969	3752:64
24072	Tarifvertrag Nr. 1 b / 1969 wie vor, abgeschlossen mit der Tarifgemeinschaft der Eisenbahner . . . . .	1. 1. 1969	3752:65
24073	Tarifvertrag Nr. 253 a über die Erhöhung der Grundvergütung und Überstundenvergütung für Angestellte der Deutschen Bundespost vom 1. 2. 1969 (abgeschlossen mit der Deutschen Postgewerkschaft) . . . . .	1. 1. 1969	3784:88
24074	Tarifvertrag Nr. 253 b wie vor, abgeschlossen mit dem Deutschen Postverband und der Christlichen Gewerkschaft des Post- und Fernmeldepersonals . . . . .	1. 1. 1969	3784:89
24075	Tarifvertrag Nr. 1 a / 1969 über die Erhöhung der Vergütungen für Angestellte der Deutschen Bundesbahn vom 3. 3. 1969 und zur Änderung von Mantelbestimmungen im Tarifvertrag vom 6. 6. 1961 / 31. 10. 1968 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Eisenbahner Deutschlands) . . .	1. 1. 1969	3808:27
24076	Tarifvertrag Nr. 1 b / 1969 wie vor, abgeschlossen mit der Tarifgemeinschaft der Eisenbahner . . . . .	1. 1. 1969	3808:28
24077	Tarifvereinbarung Nr. 375 vom 7. 2. 1969 zur Änderung des Zusatztarifvertrages zum ETV für alle Arbeitnehmer der Wanne-Herner Eisenbahn und Hafen GmbH, Wanne-Eickel, vom 21. 6. 1965 . . . . .	1. 1. 1969	3899:140
24078	Tarifvertrag Nr. 255 a über die Erhöhung der Vergütungen für Lehrlinge der Deutschen Bundespost vom 1. 2. 1969 (abgeschlossen mit der Deutschen Postgewerkschaft) . . . . .	1. 1. 1969	4226:10
24079	Tarifvertrag Nr. 255 b wie vor, abgeschlossen mit dem Deutschen Postverband und der Christlichen Gewerkschaft des Post- und Fernmeldepersonals . . . . .	1. 1. 1969	4226:11

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
24080	Lohntarifvertrag für Arbeiter der Binnenhafenumschlagbetriebe im westfälischen Gebiet der westdeutschen Kanäle und an den Plätzen Essen und Mülheim (Ruhr) vom 13. 3. 1969 . . . . .	1. 4. 1969	4329/5
24081	Tarifvereinbarung Nr. 377 vom 20. 2. 1969 über die Neufassung der Anlage 5 (Reisekosten) zum Tarifvertrag für Bedienstete der nichtbundes-eigenen Eisenbahnen im Bundesgebiet und in West-Berlin (ETV) vom 15. 12. 1966 (abgeschlossen mit der Gew. OTV) . . . . .	1. 3. 1969	4545/45
24082	Tarifvereinbarung Nr. 378 wie vor, abgeschlossen mit der Gewerk-schaft der Eisenbahner Deutschlands . . . . .	1. 3. 1969	4545/46
24083	Tarifvereinbarung Nr. 379 wie vor, abgeschlossen mit der Tarif-gemeinschaft der Eisenbahner . . . . .	1. 3. 1969	4545/47
24084	Lehrlingsvergütungstarifvertrag für Lehrlinge und Anlern-linge der Deutschen Lufthansa AG und der Lufthansa Service GmbH im Bundesgebiet vom 1. 3. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	4677
<b>Gewerbegruppe XXX (Öffentlicher Dienst und private Dienstleistungen)</b>			
24085	Vereinbarung vom 10. 12. 1968 über die Berichtigung des § 38 des Tarifvertrages über die Bünnenschiedsgerichtsordnung im Bundesgebiet und in West-Berlin in der Fassung vom 24. 11. 1966 . . . . .	1. 1. 1967	335/10
24086	4. Änderungsvertrag vom 1. 2. 1969 zum Tarifvertrag über eine Ruhesgeldordnung für Arbeiter des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe vom 1. 9. 1969 (abgeschlossen mit der Gew. OTV) . . . . .	1. 3. 1969	3498/5
24087	Vergütungstarifvertrag Nr. 7 für Angestellte der Gemeinden im Bundesgebiet (außer Hamburg) vom 1. 2. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	3750/574
24088	Tarifvertrag über die Bewertung der Verpflegung für Angestellte in Anstalten und Heimen der Gemeinden im Bundesgebiet vom 1. 2. 1969 . . .	1. 1. 1969	3750/575
24089	Vergütungstarifvertrag Nr. 7 für Angestellte des Bundes und des Saarlandes vom 2. 2. 1969 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund) . . . . .	1. 1. 1969	3750/576
24090	Anschlußtarifvertrag mit dem Marburger Bund vom 17. 3. 1969 zum Tarifvertrag zur Änderung des Tarifvertrages über eine jährliche Zu-wendung an Angestellte von Bund, Ländern und Gemeinden vom 6. 11. 1968	Weihnachten 1968	3750/577
24091	Anschlußtarifvertrag mit der Gemeinschaft tariffähiger Verbände vom 20. 3. 1969 zum Vergütungstarifvertrag Nr. 7 für Angestellte der Ge-meinden, zum Lehrlingsvergütungstarifvertrag Nr. 6, zum Tarifvertrag zur Änderung des Tarifvertrages über die Arbeitsbedingungen der Medizinal-assistenten und zum Tarifvertrag über die Bewertung der Verpflegung für Angestellte in Anstalten und Heimen der Gemeinden, sämtlich vom 1. 2. 1969	1. 1. 1969	3750/578
24092	Tarifvertrag vom 1. 2. 1969 zur Änderung des Tarifvertrages über die Regelung der Arbeitsbedingungen für Medizinalassistenten in Einrichtun-gen der Gemeinden im Bundesgebiet vom 2. 12. 1960 . . . . .	1. 1. 1969	3754/28
24093	Anschlußtarifvertrag mit der Gemeinschaft tariffähiger Verbände vom 14. 1. 1969 zum Tarifvertrag über eine Zuwendung an Lehrlinge und Anlernlinge der Gemeinden im Bundesgebiet vom 6. 11. 1968 und zum Tarif-vertrag zur Änderung des Tarifvertrages über eine Zuwendung an Medizi-nalassistenten in Einrichtungen der Gemeinden im Bundesgebiet vom 6. 11. 1968 . . . . .	Weihnachten 1968	3896/82
24094	Anschlußtarifvertrag mit dem VwA wie vor . . . . .	Weihnachten 1968	3896/83
24095	Lehrlingsvergütungstarifvertrag Nr. 6 für Lehrlinge und Anlernlinge der Länder im Bundesgebiet vom 1. 2. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	3896/84
24096	Tarifvertrag über die Vergütungen für Lehrlinge und Anlernlinge des Bundes vom 1. 2. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	3896/85
24097	Tarifvertrag über die Vergütungen für Wasserbaulehrlinge und Schiffsjungen der Bundeswasser- und Schiffsahrtsverwaltung vom 1. 2. 1969	1. 1. 1969	3896/86
24098	Lehrlingsvergütungstarifvertrag Nr. 6 für Angestelltenlehr-linge und -anlernlinge der Gemeinden im Bundesgebiet vom 1. 2. 1969 . . .	1. 1. 1969	3896/87
24099	Rahmentarifvertrag über Lohngruppen, Lohngruppenspannen und Oberbegriffe zu § 20 Abs. 1 BMT-G für Arbeiter gemeindlicher Verwal-tungen und Betriebe im Bundesgebiet außer Hamburg vom 28. 7. 1967 . . .	28. 7. 1967	3950/218

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
24100	Erster Ergänzungstarifvertrag (Ausdehnung des Geltungsbereichs auf Nordrhein-Westfalen u. a.) vom 20. 6. 1968 zu vorstehendem Rahmentarifvertrag . . . . .	28. 7. 1967	3950:219
24101	Anschlußtarifvertrag mit der Gemeinschaft tariffähiger Verbände vom 14. 1. 1969 zum Tarifvertrag zur Änderung des Tarifvertrages über eine jährliche Zuwendung für Arbeiter gemeindlicher Verwaltungen und Betriebe im Bundesgebiet vom 6. 11. 1968 . . . . .	Weihnachten 1968	3950:220
24102	Bundeslohntarifvertrag Nr. 15 für Arbeiter gemeindlicher Verwaltungen und Betriebe im Bundesgebiet vom 1. 2. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	3950:221
24103	9. Bundeslohntarifvertrag für Haus- und Küchenpersonal in Einrichtungen der Gemeinden im Bundesgebiet vom 1. 2. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	3950:222
24104	Anschlußtarifvertrag mit der Gemeinschaft tariffähiger Verbände vom 28. 2. 1969 zum Ersten Ergänzungstarifvertrag zum Rahmentarifvertrag zu § 20 Abs. 1 BNT-G (Lohngruppen, Lohngruppenspannen und Oberbegriffe der Lohngruppen) vom 20. 6. 1968 . . . . .	1. 7. 1968	3950:223
24105	Anschlußtarifvertrag mit der Gemeinschaft tariffähiger Verbände vom 5. 3. 1969 zum Bundeslohntarifvertrag Nr. 13 für Arbeiter der Gemeinden, zum 9. Bundeslohntarifvertrag für Haus- und Küchenpersonal der Gemeinden und zum Tarifvertrag über Entgelte der arbeiterrentenversicherungspflichtigen Lehrlinge der Gemeinden im Bundesgebiet, sämtlich vom 1. 2. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	3950:224
24106	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft der Polizei vom 14. 1. 1969 zum Tarifvertrag zur Änderung des Tarifvertrages über eine jährliche Zuwendung an Arbeiter gemeindlicher Verwaltungen und Betriebe im Bundesgebiet vom 6. 11. 1968 . . . . .	Weihnachten 1968	3950:225
24107	9. Änderungsvertrag vom 1. 2. 1969 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe vom 30. 6. 1962 (abgeschlossen mit der Gew. OTV) . . . . .	1. 1. 1969	4001:122
24108	4. Änderungsvertrag vom 1. 2. 1969 zur Sondervereinbarung für Arbeiter des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe in sonstigen Dienstzweigen vom 11. 3. 1964 (abgeschlossen mit der Gew. OTV) . . . . .	1. 1. 1969	4001:123
24109	8. Änderungsvertrag vom 1. 2. 1969 zur Sondervereinbarung für Arbeiter des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe im Straßenunterhaltungsdienst vom 20. 7. 1962 (abgeschlossen mit der Gew. OTV) . . . . .	1. 1. 1969	4001:124
24110	3. Durchführungstarifvertrag vom 1. 3. 1969 zum Anpassungsrahmentarifvertrag für Bedienstete an Bühnen im Bundesgebiet und in West-Berlin (Anpassung an den BAT) vom 3. 6. 1966 . . . . .	1. 1. 1969	4038:11
24111	Tarifvertrag für die Neuregelung der Löhne und Umstellung des bisherigen Entlohnungssystems auf Monatslohn für Arbeiter in Heilstätten und Eigenbetrieben der Bundesbahn-Versicherungsträger vom 28. 2. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	4081:18
24112	Tarifvertrag über die Entgelte arbeiterrentenversicherungspflichtiger Lehrlinge gemeindlicher Verwaltungen und Betriebe im Bundesgebiet vom 1. 2. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	4112:12
24113	Vergütungstarifvertrag Nr. 7 für Angestellte in Heilstätten und Eigenbetrieben der Bundesbahn-Versicherungsträger im Bundesgebiet vom 28. 2. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	4142:10
24114	Ergänzungstarifvertrag vom 11. 12. 1968 zum Tarifvertrag für Arbeiter des Bundes über die Ausführung von Arbeiten im Leistungslohnverfahren im Bereich der SR 2a MTB II (Gedingerichtlinien) vom 1. 4. 1964/18. 4. 1968 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund) . . . . .	1. 1. 1969	4225:111
24115	Ergänzungstarifvertrag für den Bereich der SR 2d wie vor . . . . .	1. 1. 1969	4225:112
24116	Tarifvertrag über die Neuregelung der Löhne für Arbeiter des Bundes vom 1. 2. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	4225:113
24117	Tarifvertrag über die Monatslöhne und Pauschalbeträge für Kraftfahrer des Bundes vom 1. 2. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	4225:114
24118	Tarifvertrag über die Gedingegrundlöhne für Arbeiter des Bundes im Bereich der SR 2a vom 1. 2. 1969 . . . . .	1. 1. 1969	4225:115
24119	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft der Polizei vom 21. 1. 1969 zum Ergänzungstarifvertrag Nr. 11 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter des Bundes (MTB II) vom 4. 11. 1968 . . . . .	1. 1. 1969	4225:116



Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
24120	Änderungstarifvertrag Nr. 13 vom 1. 2. 1969 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter der Länder im Bundesgebiet (MTL II) vom 27. 2. 1964	1. 1. 1969	4230/122
24121	Länderlohntarifvertrag Nr. 13 für Arbeiter der Länder im Bundesgebiet vom 1. 2. 1969	1. 1. 1969	4230/123
24122	Dritter Änderungstarifvertrag vom 1. 2. 1969 zum Tarifvertrag über die Arbeitsbedingungen für Personenkraftwagenfahrer der Länder vom 10. 2. 1965	1. 1. 1969	4230/124
24123	Tarifvertrag vom 25. 11. 1968 zur Änderung des Tarifvertrages über die Arbeitsbedingungen für Helferinnen und Lehrlinge in zahnärztlichen Praxen im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 1. 4. 1964 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 2. 1969	4234/12
24124	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem VwA	1. 2. 1969	4234/13
24125	Tarifvertrag über die Erhöhung der Gagen für Mitglieder von Opernchören im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 1. 3. 1969 zur Durchführung des § 5 des Chorgagentarifvertrages vom 10. 12. 1964 / 16. 1. 1968	1. 1. 1969	4304/14
24126	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Anlernlinge der GEMA, Gesellschaft für musikalische Aufführungs- und mechanische Vervielfältigungsrechte im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 8. 1. 1969	1. 1. 1969	4506/1
24127	Anschlußtarifvertrag mit der Gemeinschaft tariffähiger Verbände vom 19. 3. 1969 zum Tarifvertrag zur Änderung des Tarifvertrages für Praktikantinnen (Praktikanten) in Einrichtungen des Bundes, der Länder und der Gemeinden vom 6. 11. 1968 und zu den Tarifverträgen zur Änderung der Tarifverträge für Lernschwestern und Lernpfleger bzw. Schüler und Schülerinnen in der Krankenpflegehilfe in Einrichtungen von Bund, Ländern und Gemeinden vom 6. 11. 1968	Weihnachten 1968	4546/14
24128	4. Änderungstarifvertrag vom 18. 3. 1969 zum Tarifvertrag zur Regelung der arbeitsrechtlichen Verhältnisse für Arbeiter des Kölner Studentenwerkes e. V., Köln, vom 1. 3. 1968	1. 1. 1969	4612/8
24129	4. Änderungstarifvertrag für Angestellte wie vor	1. 1. 1969	4612/9
24130	2. Änderungstarifvertrag vom 25. 3. 1969 zum Tarifvertrag zur Regelung der arbeitsrechtlichen Verhältnisse für Angestellte des Deutschen Studentenwerkes e. V., Bonn, vom 9. 9. 1968	1. 1. 1969	4646/4
24131	2. Änderungstarifvertrag für Arbeiter wie vor	1. 1. 1969	4646/5
<b>Gewerbegruppe XXXII (Sonstige)</b>			
24132	Lohntarifvertrag für Arbeiter und Lehrlinge der Schwerbeschädigtenbetriebe Dortmund GmbH, Dortmund, vom 18. 3. 1969	1. 1. 1969	4249/5
24133	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Lehrlinge der Schwerbeschädigtenbetriebe Dortmund GmbH, Dortmund, vom 18. 3. 1969	1. 1. 1969	4441/2

Für folgende Gewerbegruppen wurden in der Berichtszeit Tarifverträge zur Registrierung nicht vorgelegt:  
Gewerbegruppe: II, XIV, XVI, XVIII, XXII, XXIII, XXIX, XXXI.

203206

**Berichtigung**

zum RdErl. d. Finanzministers v. 9. 4. 1969 (MBl. NW.  
S. 704 / SMBl. NW. 203206)

**Durchführung der Verordnung  
zur Änderung der Kraftfahrzeugverordnung**

In Nummer 3.3 vierte Zeile muß es richtig heißen:  
„ . . . . ist, **gilt** für die Bemessung . . . . “.

— MBl. NW. 1969 S. 828.

**Einzelpreis dieser Nummer 1,40 DM**

Einzellieferungen nur durch den August Bagel Verlag, Düsseldorf, gegen Voreinsendung des Betrages zuzügl. Versandkosten (Einzelheft 0,30 DM) auf das Postscheckkonto Köln 85 16 oder auf das Girokonto 35 415 bei der Westdeutschen Landesbank, Girozentrale Düsseldorf. (Der Verlag bittet, keine Postwertzeichen einzusenden.) Es wird dringend empfohlen, Nachbestellungen des Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen möglichst innerhalb eines Vierteljahres nach Erscheinen der jeweiligen Nummer bei dem August Bagel Verlag, 4 Düsseldorf,

Grafenberger Allee 100, vorzunehmen, um späteren Lieferschwierigkeiten vorzubeugen.  
Wenn nicht innerhalb von acht Tagen eine Lieferung erfolgt, gilt die Nummer als vergriffen.  
Eine besondere Benachrichtigung ergeht nicht.

---

Herausgegeben von der Landesregierung Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf, Elisabethstraße 5. Druck: A. Bagel, Düsseldorf;  
Vertrieb: August Bagel Verlag, Düsseldorf. Bezug der Ausgabe A (zweiseitiger Druck) und B (einseitiger Druck) durch die Post.  
Ministerialblätter, in denen nur ein Sachgebiet behandelt ist, werden auch in der Ausgabe B zweiseitig bedruckt geliefert.  
Bezugspreis vierteljährlich Ausgabe A 14,— DM, Ausgabe B 15,20 DM.  
Die genannten Preise enthalten 5,5 % Mehrwertsteuer.